

## II

(Nelegislatívne akty)

## MEDZINÁRODNÉ DOHODY

## ROZHODNUTIE RADY

z 23. januára 2012

**o pozícii, ktorú má Európska únia zaujať v Spoločnom výbore EHP v súvislosti so zmenou a doplnením prílohy XIII (Doprava) k Dohode o EHP**

(2012/54/EÚ)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 100 ods. 2 a článok 218 ods. 9,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2894/94 z 28. novembra 1994 o dojednaniach pre vykonávanie Dohody o Európskom hospodárskom priestore<sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 1 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Príloha XIII k Dohode o Európskom hospodárskom priestore<sup>(2)</sup> (ďalej len „Dohoda o EHP“) obsahuje osobitné ustanovenia a opatrenia týkajúce sa dopravy.
- (2) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 255/2010 z 25. marca 2010, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá manažmentu toku letovej prevádzky<sup>(3)</sup>, sa má začleniť do Dohody o EHP.

(3) Príloha XIII k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(4) Pozícia, ktorú má Únia zaujať v Spoločnom výbore EHP, by mala byť založená na návrhu rozhodnutia Spoločného výboru EHP, ktorý je pripojený k tomuto rozhodnutiu,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## Článok 1

Pozícia, ktorú má Únia zaujať v Spoločnom výbore EHP k navrhnujkej zmene a doplneniu prílohy XIII (Doprava) k Dohode o EHP, je založená na návrhu rozhodnutia Spoločného výboru EHP pripojeného k tomuto rozhodnutiu.

## Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 23. januára 2012

Za Radu  
predsedníčka  
M. GJERSKOV

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 305, 30.11.1994, s. 6.<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3.<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 80, 26.3.2010, s. 10.

## NÁVRH

## ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP č. ...

z ...,

## ktorým sa mení a dopĺňa príloha XIII (Doprava) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore zmenenú a doplnenú protokolom, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „dohoda“), a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) Príloha XIII k dohode bola naposledy zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. .../... z ...<sup>(1)</sup>.
- (2) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 255/2010 z 25. marca 2010, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá manažmentu toku letovej prevádzky<sup>(2)</sup>, sa má začleniť do dohody,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

## Článok 1

Za bod 66wh [nariadenie Komisie (ES) č. 262/2009] v prílohe XIII k dohode sa vkladá tento bod:

„66wi. **32010 R 0255**: nariadenie Komisie (EÚ) č. 255/2010 z 25. marca 2010, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá manažmentu toku letovej prevádzky (Ú. v. EÚ L 80, 26.3.2010, s. 10).

Ustanovenia nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

Toto nariadenie sa neuplatňuje na Lichtenštajnsko.“

## Článok 2

Znenie nariadenia (EÚ) č. 255/2010 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa má uverejniť v dodatku EHP k Úradnému vestníku Európskej únie, je autentické.

## Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť ... pod podmienkou, že Spoločnému výboru EHP boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 dohody (\*).

## Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP Úradného vestníka Európskej únie a v dodatku EHP k Úradnému vestníku Európskej únie.

V Bruseli ...

Za Spoločný výbor EHP

predseda

tajomníci  
Spoločného výboru EHP<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L ...<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 80, 26.3.2010, s. 10.

(\*) [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené.]